

卢梭的战争状态观与世界—国家等级体系

——冷战会继续吗？

[瑞士]加布里埃尔·加利斯 著

张 群 译

我更愿意做一个充满悖论的人，而不愿做一个满怀偏见的人。

让-雅克·卢梭

卢梭关于“战争状态”的概念深刻阐明了我们当今世界的状况^①。冷战的很多面貌长期存在，确切地说，它们是战争状态某一历史性的限定阶段，且不论它们是否受到世界—国家等级体系这一观点的指引，这个观点是在米歇尔·博(Michel Beaud)的研究基础上发展而来的。

在卢梭看来，战争状态指的是国家与民族之间的日常关系，并不涉及严格的字面意义上的战争。“当双方因为持续的敌意而处于紧张状态时，这就是确切意义上的人们所说的打仗。相反，当彼此宣布敌对的双方保持平静，没有对对方做出进攻行为，他们之间的敌对关系也不会因此而改变，但只要这种关系没有产生实际效应，它就只能被称为战争状态。让人们深

^① 贝尔纳·加涅班(Bernard Gagnebin)把战争状态与冷战相比较：“卢梭发展了一个新概念(……)战争状态与我们所谓的冷战很相似。”《战争与战争状态》(*Guerre et état de guerre*)，收录在《让-雅克·卢梭作品全集》(*Oeuvres complètes de Jean-Jacques Rousseau*)，巴黎：Gallimard 出版社 1964 年，第三卷，第 1899 页。